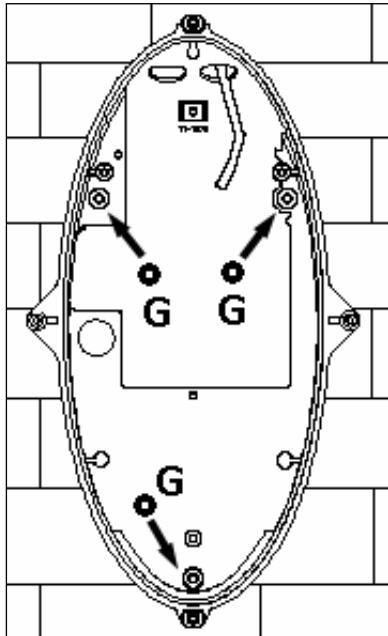


I	Per l'installazione rivolgersi a personale specializzato.Togliere tensione prima di procedere.Effettuare pulizia generale periodica . Conservare il presente foglio d'istruzioni anche dopo l'installazione.
GB	Installation should be made by qualified electrician, before commencing installation, isolate the mains supply lead. Regular general cleaning is recommended . Retain these instructions for future reference.
F	Pour l'installation s'adresser a personnel specialize. Isoler la tension avant de proceder. Nettoyer le luminaire peiodiquement . Conserver ces instructions aussi après l'installation.
D	Der Einbau der Leuchte sollte nur durch einen Elektrofachmann erfolgen, die AnschluBleitung isolieren, bevor die Montage vorzhunehmen. Allgemeine periodische Reinigung wird empfohlen. Montageanleitungen fur zukunftige Verwendung einbehalten.
E	Dirigirse a personal especializado para la instalación. Desconectar la tensión antes de proceder. Efectuar una limpieza general periódica. Conservar esta hoja de instrucciones incluso después de la instalación.



(I) Fissare il corpo alla parete utilizzando i tre fori indicati in figura, dopo aver rotto le membrane all'interno dei fori e dopo aver inserito il cavo di alimentazione (tipo H07RN-F Ø10/14mm) nel passacavo.

Attenzione! Durante il fissaggio del corpo mettere la guarnizione (G) e subito dopo la rondella metallica della vite Fischer. (Min. 1,1 Nm.).

(GB) Screw the housing to the wall using the three holes arrowed in the drawing and after breaking the membrane inside the holes and after inserting the power cable (type H07RN-F Ø 10/14mm) in the cable washer.

Warning! When fixing the body, position the seal (G) and immediately after the metal washer of the Fischer screw (Min. 1.1Nm).

(F) Fixer la base à la paroi en se servant des trois orifices indiqués dans la figure, après avoir cassé les membranes à l'intérieur des orifices et introduit le câble d'alimentation (type H07RN-F Ø10/14mm) dans le passe-câble.

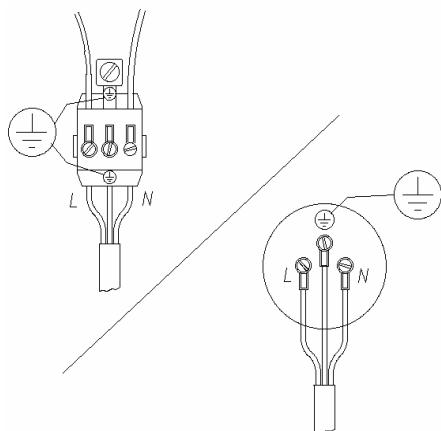
Attention ! Lors de la fixation de la base, mettre en place le joint (G) et juste après la rondelle métallique de la vis Fischer. (Min. 1,1 Nm.)

(D) Das Gehäuse an der Wand befestigen; dazu zuerst die Membrane in den Bohrungen zerreißen und das Stromkabel (Typ H07RN-F Ø10/14mm) in den Kabelstutzen einsetzen.

Achtung! Beim Befestigen des Körpers daran denken, dass die Dichtung (G) und sofort danach die Metallscheibe der Fischerschrauben anzubringen ist. (Min. 1,1 Nm.).

(E) Sujetar el cuerpo a la pared por los tres orificios que se indican en la figura, después de haber roto las membranas dentro de los orificios y de haber introducido el cable de alimentación (tipo H07RN-F Ø10/14mm) en el pasacable.

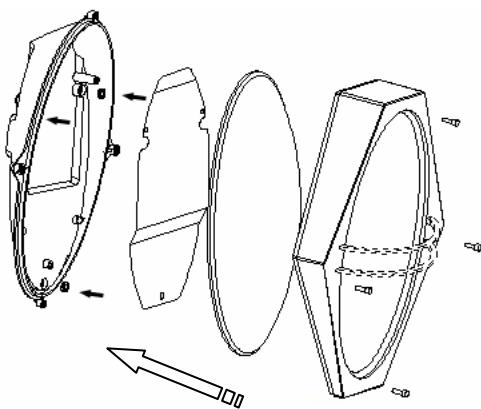
¡Atención! Durante la sujeción del cuerpo colocar la junta (G) e, inmediatamente después, la arandela metálica del tornillo Fischer. (Min. 1,1 Nm.).



(I) Collegare il cavo di alimentazione in morsettiera o direttamente al portalampada rispettando la connessione di terra. Utilizzare guaine in silicone per ricoprire i cavi in prossimità dei morsetti. Avvitare la piastra internamente al corpo, applicare lampadina con Watt non superiori a quanto indicato in etichetta, posizionare il diffusore e fissare l'anello serrando le viti. (Min. 1,4 Nm.).

(GB) Connect the mains to the terminal block or directly to the lampholder respecting the earth connection. Use silicone sheathes to cover the cables near the camps. Screw the gear tray into the housing , fit the lamp not exceeding the recommended wattage, screw the diffuser and the ring screwing tightly. (Min. 1,4 Nm.).

(F) Connecter le fil d'alimentation à la borne ou directement à la douille en respectant la mise à la terre.Utiliser des gaines de silicone pour recouvrir les câbles près des bornes. Visser le kit électrifié dans le corps, placer l'ampoule appropriée avec wattage conseillé, visser le diffuseur. (Min. 1,4 Nm.).



(D) Die AnschluBleitung an die Klemme oder direkt an die Fassung anschließen die Schutzleitung zusichern. Silicone Mantel verwenden, um die Leitung in der Nähe von Klemmen zu decken. Die bestückte Platte in das Gehäuse einsetzen , die mit empfohlener Wattage Lampe einbauen und die Glasscheibe einschrauben. (Min. 1,4 Nm.).

(E) Atornillar la placa al interior del cuerpo. Colocar una bombilla que no tenga más wattios de los indicados en la etiqueta. Colocar el difusor y sujetar el anillo apretando los tornillos. (Min. 1,4 Nm.).